

վաղարշակ՝ թագարատ իշխանի աջակցութեամբ վերականգնելով հայկական թագաւորութիւնը, բնական է որ առաջին մտածութիւնն պիտի լինէր բարեկարգելու գերկիրն և վերանորոգել առաջին կարգերն՝ որոնց խախտած էին Մակեդոնական տիրապետութեան ժամանակ։ Բարեկարգութեանց սկզբան եղաւ Նախարարական տներու իրենց բնական կարգին վերածեն, որ բարձ կոչուէր, երբ ըստ աւագութեան և ազնուութեան թագաւորի տաճարին մէջ բազմէին իւրացանչիւրն յիւր տեղին կամ ի բարձին, իը տեսնենք որ նախապատուութիւնն կը ստանան այն տներն որոնք ուղղակի Հայկայ սերունդ ճանաչուած են, որպէս Բագրատունին, Արքակեանն, Խորխոռունին, Մանաւազեանն, (Մուրացանն) և այլն. բայց Վաղարշակին մերձաւորագոյն էին Վահագնի սերունդէն իշած տներն։ Առցա ոչ միայն Աւագ կոչուած Նախարարներու կարգն կը մտնէն, այլ Վաղարշակ աւելի իմ ուղելով պատուել զիւր ազգակիցներն, անոնց կը պարզենէ Քրմապետութիւնն<sup>1</sup>, և անուն կոչէ Վահունիւ։

Հ. Գ. Վ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

### Եարայարելի

1. Բայց յորդւոցն Վահագնի զտեալ արս, որը ինքնակամ ինդրեցին զմէւնից պաշտամունք, պատուէ մեծապէս, ի ծեռմ մոզա տալով զբրմութիւնն, և կարգէ ընդ առաջին Նախարարութիւնն. (Խոր. Բ. Վ. Բ. 172).

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ<sup>1</sup> ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԵԱՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄԸ

Քառասնորդական պահըք եւ Աւագ շարթը

Քառասուն օրուան մեծ պահըքի մը յիշատակութիւնը առաջին անգամ ունինք Նիկոյ ժողովրին (325) հինգերորդ կանոնին մէջ։ Այս մեծ կոչումը՝ երկար տևողութեան և Զատկի պատրաստութիւն մ'ըլլալուն համար էր։ Ուրան որ ժողովրին այս յիշատակութիւնը հնութիւն մը կուտայ այդ պահըքին, սակայն եկեղեցին եկեղեցի պահըքի օրերու սահմանը կը տարբերէր։ ոմանց մէկ կամ երկու օր կը պահէին, այլը բառասուն ժամ, սովորա-

բար Զատկի նախընթաց չորեցարթիէն կը սկսէին։

Կ'երեկի որ Հայոց մէջ կանուխէն մտած է բառանորդական պահըք աղոփացի խիստ օրէնքներովը, որովհետեւ Գրոց գիւտին հետ Ս. Մեսրովկա ամէնօրեայ Հարցերը կու տար Հայ եկեղեցւոյ որ իւր փրկագործութեան յիշատակը կը տօնախմբէր իսրայէլեան երեք մահիանց հնոցին վերյիշումով։ Հրէական ազդեցութեան վերջին հետքերն էին Եկեղեցւոյ մէջ, որ հնոցին նման երթալով կը մարէր փրկագործութեան օրերուն մօտենալովը։

Եւ ահա Աւագ շաբաթը զրական արժանիքով էջ մը կը բանայ մեր առջև, Երգեր՝ ուր հակագործութիւնը յօրինուածութեան հոգին կը կազմէ, զաղափարներու վեհութիւնը՝ բանաստեղծական նուրբը թըստիշըներով կ'արտայայտուին... Աստուածային ողբերգութեան մը ցուցադրութիւնն է, ամենայաջող արտայայտութիւն մարդ-

1. Տես Բազմավէպ 1913, էջ 417.

կային ձայնին և կը սկսին Ղազարու յա-  
րութենէն և կը վերջանան Աւագ շաբաթ  
օրով, Քրիստոսի թաղումով. ութօրեայց  
մը՝ որ Շարակնոցի ամենաստուար մասը  
կը գրաւէ, աղօթքները, Ընթերցուածները,  
ասպմուները կը մրցին՝ երկարութեամբ  
զիրար գերազանցելու, գեղեցկութիւնն է  
սակայն՝ որ անզգալի կ'ընէ ժամերուն  
տեղողութիւնը:

Պատմութիւնը մինչև երեքտասաւներորդ  
դար, այս Հանդէսներուն հեղինակ կը  
ճանչնար Ս. Ասակ Պարթևը, կարծես  
ուզելով այդ Հայրապետի անձնական վսեմ  
նկարագրէն բան մը տալ այս յիշատակի  
անմաս օրերուն, յանկարծ այդ դարուն  
պատմիչ մը Պարթև հայրապետին դիմանը-  
կարին քով Շնորհալի հայրապետին պատ-  
կերը կը ցոլացնէ իրեն վերագրելով Ա-  
ւագ շաբաթու երգերուն հեղինակութիւնը:  
իրեկ հակագրութիւն՝ ըսենց որ Եղիշէի  
կերպարանքն ալ կը ներկայանայ այս  
շնորհ կազմութեան մէջ:

Ո՞րն է ուրեմն այս երգերուն ճշմարիտ  
հեղինակը, կամ ի՞նչ յարաբերութիւն ու-  
նին իրարու մէջ՝ մեր հին դպրութեան  
այս երեք լուսաւորները:

Ա. Սամակ Պարթեւ Եւ Ս. Շնորհալի

Համրաւ ունեցող գրութիւնները համ-  
րաւաւոր մարդիկներուն կը նմանին, որ-  
քան հեռու են տեսութենէ, գաղափարա-  
կան մեծութիւն մ'ունին, բայց երբ կը  
շօշափուին՝ յուսախար ակնկալութեան  
մը տպաւորութիւնը կը թողուն:

Այս արգասիրն ունեցայ երր Շնորհալ-  
ւոյ Յիսոս Արդիք՝ թղթատեցի, աղօթքի  
մը ամփոփածութեամբ սկսայ կարդալ,  
բանասիրական քննադատութեամբ մը վեր-  
ջացուցի, կը կարծէի աղօթք մը կար-  
դալ, դիմաց բոլորովին ուրիշ բան ելաւ,

Երգ երգոցի նման խորհրդական պատմու-  
թիւն մը, ուր հեղինակը զիցազի դերը  
կը խալայ:

Թիշատակարանն ալ՝ իւր կարգին ըն-  
թերցողին պատրանքը կը թուի կրել, երբ  
կը պարզէ իւր ծրագիրը թէ

Ի վեց հարիւր Հայոց թուական  
Եւ յառաջին սկսեալ նոր ամ,  
Բանըս գրեցաւ աղօրական  
Երկհազարեան տամբ յանգական  
Ակիզմէ ի Հօրէ մեր նախեական  
Մինչ ի վերջին դարուս վախճան  
Զրան և զգործ միանգամայն  
Աս իս փոխեալ դիմաւեական

Ուշագրութեամբ կարդալը մեծ կա-  
րեւորութիւն ունի այս տեղ, որովհետեւ  
կ'ըսէ հեղինակը թէ

Սովաւ զարթնուն և զգաստանան  
թէ ընկեսնուն մըտառական  
• • • • •  
Երգոյն հանգոյն Աղղոմոնի  
• • • • •  
Ըստ այսմ և ես նըկարեցի  
Զներտողական բանս ի քարտի  
ի զուարձորիւն բանափրի  
Եւ բարեմիս ընկերցողի:

Այս ալ փոքրիկ իղճահարութիւն մ'է,  
ով գիտէ վախցած ըլլայ

Այլ թէ և յախս որ շարժեցին  
Պարսաւաղիր բանիս իինին  
Որք ոչ յինէն յասաշ եկին  
Այլ աննախանձ քո պարգևին.  
Մի՛ համարիր մեղս նոցին  
Այլ մաքրեսցես զախտըս սրտին:

Եւ իրաւունք ալ ունի. Յիսոս Արդիքին  
մէջ ստէպ երկար տողերու կը հանդիպէնց  
որոնց աղրիւը օտարին քովն է: Հեղի-  
նակը զանոնց իւր ոճովն երկրորդած պա-  
րմունք է իւր նպատակը, այս պատ-  
ճառաւ կը փափացի միայն որ ընթերցողը  
ըմբռնէ... զիմաստ բանին

Որ ամբարեալ կայ ի սոսին:

1. Կիրակոս Գանձակցի 1865 Վճնեակի, էջ 67.  
2. Շնորհալի, Շարք մատենագրութեան 1880 Վե-  
նեարիկ Ս. Դաշտար.  
3. Շնորհալ, շարք մատեն. էջ 160-166.

Հետևաբար երեք կէտ ըննութեան առարկայ կը կազմեն. Ա. որոշել իւր հեղինակութիւնը օտարէն. Բ. գտնել իրեն ընծայուած երկերուն աղրիւրը. Գ. յայտնել իւր դիմառնաւոր պատմազրութիւնը որ կը սկսի Աղամէն « ի չորք մեր նախինական » և կը հասնի մինչեւ իւր օրերը, «մինչ ի վերջին դարուս վախճան :

Ա.

Ինչպէս որ վերը ըսինք Յիսոս Որդիին նորիւ շատ երկերուն ստուերազիծն է, որոնք կարգաւ ընարական նոր շնչով մը զարգանալով առանձին զոյութիւններ ձեւացած են. Այդ էջերուն մէջ կը հանդիպինք Քառասնորդաց Կիրակիներուն, Աւագ շարթու բոլոր շարականներուն և Հաւատով Խոստովանիմի ևն սկզբնական ձերուն:

Յիսոս Որդին երկու կերպով կը շօշափէ Աւագ շարականները, ուղղակի և անողդղակի: Անուղղակի կը շօշափէ Աւագ երկուշարթիչն մինչեւ հինգշարթի երեկոյն, երկրորդելով օրուան յիշատակի պատշաճ աւետարանը որուն վրայ հիմնած է շարականը իւր բանաստեղծութիւնը: Բայց երբ Աւագ ուրբաթու սեմը կը կոխենք տարբեր երեսոյթ մը կ'ելլէ մեր առջե, գրեթէ շարականներուն բնազիրն է որ կը կարդանք, իսակեր միայն կը պակսին երգելու համար: Շնորհալին այս կերպով անոնց հարազատ հեղինակն ըլլալու վկայութիւնն է որ կ'ուզէ տալ:

Այս բաժանում՝ կ'արգարացնէ երգի և զրութեան ոնց զանազանութիւնը. Ա. Սահակի երածշտութիւնը վեհ սուզի մը տպաւորութիւնը կը գործէ: Դիցազներգութիւն մ'է, որուն նիւթը երկու անսահման հակազրութիւններ են, Արարիլ և արարած որոնք կը մրցին, մին ոչնչէ հրա-

շակերտ մը գոյացնելու, միւսը ամէն ինչ ապսկանելու: Արարածին այս տկարութիւնը բուժելու համար Արարիչը արարածի կերպարանը կ'առնու և կ'երեկի աշխարհիս վրայ իւր սէրը բարովելու: և մինչեւ իւր եկաւորութեան յիշատակը անլոր ստեղծագործութեամբ մը կը մշտընջնաւորէր՝ մարդկութիւնն ապերախտութիւնը, իւր Տիրոջ սպանութիւնը կը խորհի:

Երբէք զրիչ այսքան վսեմ զգացումներով և կենզանի գոյներով նկարագրած չէ այս աստուածային ողբերգութիւնը. չի կայ որ և է պատճառ մը տարակուսելու որ այս շարականներուն աղրիւր եղած է երկար ճառագրութիւն մը ուր Հայ Բեմախօսութիւնը իւր գազաթնակէտը հասած ըլլայ, անշուշտ նոյն համոզւմով Փարպեցին մեզի աւանդած է որ Հայ եկեղեցւոյ այս մեծ վարդապետը՝ էր «կատարելապիս հմուտ երգոդակին տասիցն և յորդասց ատենաբանարենե »:

Խսկ Աւագ Ռւրբաթով՝ եղերերգութեան մը հանդիսակից կ'ըլլանք, իսկոյն կը յայտնուի ցաւով զգածեալ բանաստեղծն, որ կ'արտասուէ արծաթսիրութեան զոհ մատնուած թագաւոր մը: Այնքան մեծ է բանաստեղծին վիշտը և այնքան զգալի ցաւոց աղազակները այսպիսի մտածութեան մ'առջէ՝ որ առիթ կու տայ մեզի փնտոելու անոր սրտին մօտ վիշտ մը և թշուառութիւն մը, կը թոփ որ Շնորհալին կը վերյիշէ իւր երկրաւոր տիրոջը Բագրատունեաց Գագիկ վերջին թագաւորին մատնութիւնը և Անիի վաճառումը արծաթասէր Հայ իշխաններէն...:

Դիտուիլ է որ Ա. Սահակի երգերը կը վերջանան հրեայ-բրիտանէից զատիկով. աւանդութիւն՝ որ արեկեկան բոլոր եկեղիները ընդունած էին Յովհաննէս և Փիլիպպոս առաքեալներէն. մինչեւ արևմտացը Պաղոս Պետրոսի աւանդութեամբ

1. Աւետիքեան այս երգերու մասին կ'ըսէ. « Զարականն աւագ շարաթուն ընծայէն մձին իսահակայ պարթէն. բայց զօրհութիւնն համարին ոմանք ներս Շնորհաւոյ արարեալ »:

Ենթադրութեանս պատճառն, անշուշտ օրհնութիւններու Եկուսարանական շարագրութիւնը եղած է: Բացատր. շարակ. էլլ 216.

2. Ըստ Արշամի, Բաղմ. 1907 էջ 500.

կը շարունակէք զատիկը տօնել նիսան 14ին յաջորդող կիւրակէն:

Անայն եղան թ. Հայրապետներու բանակցութիւնները: Առաջելական աւանդութիւնները իրար բախելու վատանգէն զգուշացնան:

Որքան որ նիկիոյ ժողովը (325) կիւրակի օր տօնախմբելու զատիկը, ամէնուրեց տարածեց իրեն սկզբունք՝ սակայն արևելեան եկեղեցիները մինչև Եղար շարունակեցին զեռ որոշել ձմարիս Զատիկը՝ յորում թիսուս Քրիստոս բազմեցաւ իր աշակերտներուն հետ ուսելիս գառը, Յարութիւնէն՝ որ հեթանոսութեան հանդէպ լոկ նշանակութիւն մը կը ստանար: Հին Եկեղեցւոք մէջ Աւագ Աւրաբը, Հարաթը և կիւրակէն անծուր Կ'անցնէին<sup>2</sup>, Տիեզերական առաջին ժողովըն եղաւ որ անոնց դերը բարձրացոց վերցրնելով Յովհաննու աւանդութիւնը: Այս խնդիրը պատմական ամբողջ շրջան մը հետաքրքրած է, չորեցտասանօրեայց (quartodécimans) հերծուածը պացացոց մ'է որ մեծ յուզում մը առաջ եկած էր հաւատացեալներուն մէջ այս փոփոխութենէն վերջ: Հայերն երբէք խուսափած չեն այս կարեոր հարցին մասնակցելու, «Ոյ Մէրուած Հայոց եպիսկոպուս» թուլթն վկայ մ'է այս կարծիքին: Եղիշէի ճռառագրութեան<sup>4</sup> նայելով, իւր դարուն Հայրապետները կը ջանային հանճարեղ տրամարանութիւններով համոզել յուզեալ սըրտերը, լսելով թէ Յովհաննու Աւանդութիւնը գործ չունէր Աւագ շարթու առա-

ջին չորս օրերուն հետ, որովհետեւ ամէն աւանդութիւն կտակազրէ մը սկիզբ առած է, իսկ արդ Յովհաննու աւետարանը «ոչ ի ծովկէ, ոչ ի ցամաքէ, ոչ յարդարոց մարդիանն և ոչ ի տեղոցէ անոտի ուստի ծագումն կենացակի երեւցաւ, ևս ևոչ ի վեր յերկն և յերկը յինելուրեանց» կը սկսէր, ինչ կապ ունէր ուրեմն Առաքեալի մը աւանդութիւնը այն օրերուն հետ որ այդ նիւթերով կը զրադէք: Ճշմարիտ Յովհաննու առաքելոյ հետևողները պէտք էին անոր քարոզած Աւետարանին համեմատ պատմել զմահ տեսան, «պատմող սուրբ չարչարանց և լուսաւոր յարութեան նորա»<sup>5</sup>:

Եթէ հին սուրբ Հայրերը, կը յաւելու Եղիշէ «Փ դարս իւրեանց գտան կատարեալց վաստակօք, արթնութեամբ տրընեալը և հաւատովը հաստատեալը և մեծաւ նզնութեամբ ի հեռաստանէ հայեցեալը..... Եթէ նոցա հարց հոգեւոր որդիշ եմք, նաև ի ձեռն Հոգւոյն իսկ օգնականութեան կարիցեմք գտանել զժառանգութիւն հարցն զոր աւանդեցին մեզ»<sup>6</sup>:

Եղիշէ այնցան համոզմամբ կը պաշտպանէ Հայրապետական իշխանութեան իւրաւոնները որ կարծես կը փարատին ամէն մոայլ իւր եպիսկոպոսական օծման շուրջ: Տեսչի մը արժանավայել իշխանութեամբ մը կը կրկնէ իւր ունկնդիրներուն թէ Եկեղեցւոց այս նոր որոշողութեամբ «ոչ.... յառաջ մատուցանիցեմ զժեզ ի նոր հաւատս զլինաւորելով կամ նորածայն բարբառս ինչ օտարոտիս պատմելով»<sup>7</sup>...

1. Մենելոց յարութեան ամենէն մեծ պացացոց էր այն. հիմանութիւնը կ'ուրանոր զայն:

2. Եկեղեցական պաշտամունքով, ըստ կ'ուզեմ:

3. Տես Ալբարյոս թիստանչութեան Հայոց. Անեմեկ, 1901 էջ 73:

4. Ի շարարանս Քրիստոսի, Վանեաթի 1859 էջ 240:

5. Եղիշէ էջ 242:

6. Եղիշէ թ. Անակի ճամփ կամ շարականներուն պաթերը կ'ակնարկէ և իրօթ, Աւագ թշ. Առաջապարհութեան երեսը կ'երգէ էջ 338 Ալմազին հ'օրէ Մանեալ Որդի, նայեն զոյտոց զիկաւան: Գիրիմայի և զիրիքաւոր էսպիններ....: Օրուան ընթերցուածք Առաջապարհութեան զոյնին է:

7. Ք. ընթերցուածք Արտար Նոյն գուազն է, շարա-

կան կ'երգէ էջ 355 «Յորժամ յերկնից փառօք զամ միրսուս մստիս յաթոռ դատողալամ... զամ զմեն ընդ օքեացն: Դշ.ի մնթերցուածը նուիրուած է Աքրանամուն որուս երեսա: Փրիստոս երեց հրեշտակաց կերպարանը միոյն մէջ. շարականը կ'երգէ էջ 375 «Որ յաթոռ փառօք բազմնալ բնդ զօր ամը ըլլիկամկանց բանի. այսօք բամփի նոր ըովիշնան նախաւոր: Եթ. շարականը երկային երկու կը ճառէ էջ 398 «Վիհրագագութ երկնից մը ըշտենաւոր Հօր Պետի. Սիրզործաւալ իմովս ի վեր անց զբաշչ. նու...»:

7. Եղիշէ էջ 242:

8. Եղիշէ էջ 241. Նիկիոյ ժողովին որոշողութիւնը պարբարացնէ:

9. Եղիշէ էջ 242:

այլ Յովհաննէս աւետարանչի աւանդած Քրիստոսի շարչարանաց պատմութիւնն էր որ պիտի կատարէր, պակաս մ'էր որ կու գար լրացնելու եկեղեցւոյ պաշտամանց մէջ, շարայարութիւն մը իւր Մեծ Վարդապետին՝ Պարթէ Հայրապետին ճառագրութեան:

Դարձերով Եղիշէի ճառերը հնչեցին Հայ եկեղեցիներու որմերուն մէջ. մինչև որ Շնորհալին եկաւ և վերջին նրբերանգները տուաւ մեր ժամակարգութեան և Շարականցին:

Երածտութեան մարմացումն էր այն, երգն իւր սրտին բալասանն ըրած էր: Իւր բոլոր ծեռնարկներուն մէջ Հոգին՝ ազգն էր որ տուած էր իրեն, ճաշակը՝ եւրոպան: Լատին խաչակիրներու ազգեցութիւնը կրեց շարակնոցի յօրինման մէջ, այլ զիտցաւ Հայկական հոգուվ բացատրել իւր տպաւորութիւններու:

Աւագ ուրբաթը Լատին եկեղեցիներու մէջ, եթէ ներուի բացատրութեանս, թատերական մեծ երեսյթներով կը տօնուէր, Քրիստոսի ընթրիքը, պատկերներու միջոցաւ կը ներկայացնէին, Առաքելոց փախուստը տասներկու մոմերով որ Աւագ բեմին վրայ կը վառէին (մէջ տեղ ունենալով Վարդապետը ներկայացնող ջահը) և զոյզ զոյգ կը մարէին, թողլով միայն Քրիստոսի վառուած ջահը որուն առջեւ երկար ատեն մարդկային ողբերգակ ձայներ իրենց վերջին պարտը կը հատուցանէին, մինչև անոր շիջանելով խաւարը կը պատէր եկեղեցին:

Այսպիսի սրտաճմիկ երեսյթի մ'առջև ո՞վ չէր զգացուեր. Հայոց Աւագ ուրբաթը շատ անպանոյն էր... Շնորհալին հագուեցուց իրեն նոր հանդերձներ... Տասուերկու մոմերը բարձրացան հայ խորաններուն վրայ<sup>1</sup>, աւուր պատշաճի ընթերցուածը

1. Չենք զիտեր թէ որ դարուն ժուար գտած են մեր Շարակնոցը մէջ այս պաշտամունցները. տարակոյս չի կայ որ թիւ դարէն առաջ չէ. այս պատճառաւ Շնորհալւոյ նման չեղինակաւոր անձի մը կը վերագրեմ, նկատելով Աւագ Ուրբաթը ամբողջ իւր հեղինակութիւնն է:

երգի առնուեցաւ, հայ հոգին խաղաց անոնց մէջ իւր զերը և այնուհետև Աւագ ուրբաթը զարերով Հայ ժողովրդին ճգնաժամին պատմութիւնը յերիւրեց Քրիստոսի հոգեվար ջահին առջեւ որ խորանին վրայ կը պլազար: Այդ օրը բաց ի մարդկային ցեղին ապերախտութեան և աստուածային անսահման սիրոյն և ներողամտութեան ցուցադրութիւնը ըլլալէ՝ էր նաև առանձին ազգի մը ամբարիշտ մէկ զաղափարին իրագործումը. Կուսակցութեան մը յաղթանակին տօնն էր, որ արդարի մը զոհագործութեամբ կը պսակուէր: Այսպիսի դէպր մ'ըմբռնելու համար հարկ էր կամ ժամանակակից ըլլալ կատարուածներուն և կամ նմանօրինակ դէպր մը իւր շուրջը կատարուած տեսնել... և մեր ազգային պատմագործիւնը ցանիներ կը թուէր իւր էջերուն մէջ... Յաջորդ յօդուածին մէջ պիտի խօսիմ այս մասին երր Աւագ ուրբաթը ուսումնակիմ: Կ'անցնիմ Աւագ շարաթին որ զամբանական տիրութեան ազդեցութիւնը մը կը զործէ:

Շարակնոցը զիտմամբ կարծես Ցիեզերը Արարյին անմահ քունը չի վրդովելու հահամար կ'ազգարարէ եղերամայրերուն «ցած ասա»: Լուս, սրտատրոփ, բազմութիւն մը կայ որ անհամբեր յարութեան ակնկալութեան ժամուն կը սպասէ: Երկար պիտի ցնանայ այդ թագաւորը, ո՞վ պիտի տեսնէր այդ հարստութեան վերականգնումը... երանի այն աչքերուն...:

Շնորհալւոյ սիրտը շատ բարախեց, շատ տաժանեցաւ այդ հարցով... մնոնելէն առաջ միայն միխթարութիւնը ունեցաւ գդուելու այն Ասիմօս որ պիտի կանգնէր ազգային փառը: Յօդուածն կը վերջացնեմ համեմատական սիւնակներու մէջ զնելով Յիսուս Որդին և Աւագ շարաթ օրուան շարականը ցուցնելով անոնց սերտ առնչութիւնները:

#### Երաւան Էջ 508

Փարզեատում ամենեց այսօր խնդրի պարզ գևս կ Պիտառոս և ար կողն զոյս որպէս զօթոց Զամաթց պարզեպ աթաւութիւնի մասնակի խնդրեալ մաս սիմ

Հաւանի պատիւ է Յովուէ-  
փայ:

Ող բաշխողդ իս բա-  
րութեանց իս պարզեա-  
տու արարածոց տու, այ-  
սօր հաճեացը իմկրիլի ի  
պարզի մասին է Պե-  
ղատուչք:

Կենդանատուն ամենեցոն  
այսօր զբնի ի նոր գերեզ-  
մանի և զամթա ամենահու-  
թեամ ինքի մասամեաւ  
քահամայից:

Անմահութեանց աբւող  
Գրիսոսս, այսօր ի հոդ մա-  
հու խոնարհեան և բնա-  
կեան ի լոյն անհամայց  
Քաղեցաւ մարմով ի սիրտ  
երկրի:

Արթուն բնութեամբ ա-  
ռարիւ ամենեցոն այսօր

Ըստ Յովուէփայ Արեմաթիւն  
կեմաց բաշխող յամե-  
ամային:

Որ կընթեցար դու մատա-  
նեաւ  
Դասուց լութեալ քահանա-  
յին

Գամծդ կենաց ամմա-  
հութեամ  
Ծածկեաւ եղար ի սիրտ  
երկրի

Որ ի դասուց հոգեղինաց  
Աչիւ պատուիս յիմանաւիւն

Խէջ ի մէջ մահացելոց, որ  
պահէմ զիսրայէլ ար-  
քութ պահպամի ի զի-  
սուորաց:

Նոյն պահեցար ի զի-  
սուորաց  
Պահանձն ամֆութ Խորա-  
յէլին:

Էջ 129

Ցանծութիւն արարածոց  
Գրիսոսս այսօր, արտա-  
սով որպէս մենաւ ի  
տրամազգեցից և րու-  
րում ամիանութեամ  
իմրմի ի զգաստից իւ-  
զարերից:

Էջ 128

Առ ի հորժուրդ սուրբ  
զրմբոսին Սուրբ  
Ամուշահուտ մաքուր  
խմկիմ:

Էջ 507

Զանապական զաստուա-  
ծացեալ մարմինդ. պա-  
տեալ սուրբ կուտովք  
և եղ ի գերեզմամի:

Էջ 128

Որ պատեցար սուրբ  
կըստուութ  
Եղար ի Սոր զերեզմա-  
միմ:

Շարունակելի

Հ. Լ. ԱԹՁԵԱՆ

## ԳՐԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

### ՈՒ ՐՈՒԱԳԻԾ

1850-1910

Արուեստի գրականութիւնը մտցի ագնուացում մըն է. ատոր կա-  
րեւորութիւնը զգացնել տուին Վենետիկի Միսիթարեանները՝ թարգմա-  
նելով միջազգային գլուխ գործոց դիւցաններութիւններ, ողբերգութիւն-  
ներ: Թուրքահայը հիացումով կարդաց զանոնք, և ինքն ալ գեղեցիկ  
գրականութեան ստեղծագործողը ըլլալու փափաքն զգաց:

Ցարարարազարար՝ մեր նշանաւոր համարուած գրողներուն գեղինա-  
կութիւնները՝ լիովին ծանօթ չեն ընթերցող հասարակութեան, զրագէ-  
տին կամ ըննադատին ուսումնասիրութիւնը՝ հեղինակին իրական ար-  
ժանիքը ամրողջովին չի կրնար ցուցազրել, այլ կու տայ անոր ու-  
րուանկարը:

Լաւ է կարդալ հեղինակին գործերը և անձամբ դատաստան մը  
կազմել անոր մասին: Ամէն ընթերցող ունի իր խորհելու և դատելու  
կերպը:

Գրագէտի մը մէջ ի նկատի կ'առնենք անոր գրագիտական և զե-  
ղեցկագիտական կարողութիւնը: Հմտական պաշարով օժտուած գրողները՝  
ընդհանուր մատենազրական պատմութեան նիւթ կը կազմնն, ատոնց  
մասին խօսելու նպատակ չունիմ: